



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2014. szeptember 2.
(OR. en)

12745/14

**Intézményközi referenciaszám:
2014/0244 (NLE)**

EEE 68
N 24
TRANS 400
MAR 133
AVIATION 170
RECH 350

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2014. augusztus 19.
Címzett:	Uwe CORSEPIUS, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2014) 526 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról (Műholdas navigáció)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2014) 526 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2014) 526 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2014.8.19.
COM(2014) 526 final

2014/0244 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy
alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31.
jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó
álláspontról
(Műholdas navigáció)**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A belső piac működéséhez szükséges jogbiztonság és homogenitás biztosítása érdekében az EGT Vegyes Bizottságnak az összes vonatkozó uniós jogszabály elfogadását követően azokat a lehető leghamarabb bele kell foglalnia az EGT-megállapodásba.

Az EGT-megállapodás 78. cikke előírja, hogy a Szerződő Felek megteszik a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy megerősítsék és bővítsék az együttműködést többek között az információs szolgáltatások, valamint a kutatás és technológiafejlesztés terén folyó uniós tevékenységek keretében.

2. AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

Az EGT Vegyes Bizottság határozattervezete (amely a tanácsi határozatjavaslat mellékletét képezi) arra irányul, hogy módosítsa az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvét annak érdekében, hogy kiterjessze a Szerződő Feleknek az információs szolgáltatások, valamint a kutatás és technológiafejlesztés területén folytatott együttműködését.

Annak érdekében, hogy az EGT-megállapodás Szerződő Feleinek együttműködése (2014. január 1-jei kezdettel) e területre is kiterjedjen, az európai műholdas navigációs rendszerek létrehozásáról és üzemeltetéséről, valamint a 876/2002/EK tanácsi rendelet és a 683/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1285/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet¹ a fent említett módosítás révén bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

Megjegyzendő, hogy Norvégia már részt vett a 683/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelethől² eredő tevékenységekben, valamint pénzügyi hozzájárulást nyújtott ezekhez a rendeletnek az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvébe való belefoglalásával.

Izlandnak az e területen való részvételét gazdasági okok miatt átmenetileg fel kell függeszteni.

Az ehhez kapcsolódó, 2010. szeptember 22-én aláírt, az Európai Unió és tagállamai, valamint a Norvég Királyság közötti, a műholdas navigációról szóló együttműködési megállapodás³, 2011. május 1-jétől ideiglenesen alkalmazandó.

3. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló 2894/94/EK tanácsi rendelet 1. cikkének (3) bekezdése úgy

¹ HL L 347., 2013.12.20., 1. o.

² HL L 196., 2008.7.24., 1. o.

³ HL L 283., 2010.10.29., 12. o.

rendelkezik, hogy a Tanács a Bizottság javaslata alapján kialakítja az ilyen határozatokról az Unió nevében elfogadandó álláspontját.

A Bizottság az EGT Vegyes Bizottság határozattervezetét a Tanács elé terjeszti az Unió álláspontjaként történő elfogadásra. A Bizottság remélhetőleg mihamarabb elő tudja terjeszteni ezt az álláspontot az EGT Vegyes Bizottságban.

Az EGT Vegyes Bizottság határozatának az EGT-megállapodás 32. jegyzőkönyve 1. cikkének (8) bekezdése értelmében a Felek közötti arra vonatkozó megállapodásként is kell szolgálni, hogy 2014. január 1-jét követően az 1285/2014/EU rendelet szerinti együttműködést kezdjenek még abban az esetben is, ha az EGT Vegyes Bizottság e határozata elfogadásra kerül, vagy az EGT Vegyes Bizottság e határozatára vonatkozó alkotmányos követelmények teljesítéséről 2014. július 10-ét követően értesítés érkezik.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról
(Műholdas navigáció)**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 172. cikkére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre⁴ és különösen annak 1. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás⁵ (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) 1994. január 1-jén lépett hatályba.
- (2) Az EGT-megállapodás 98. cikke alapján az EGT Vegyes Bizottság határozhat – többek között – az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvének (a továbbiakban: 31. jegyzőkönyv) módosításáról.
- (3) A 31. jegyzőkönyv rendelkezéseket és szabályokat tartalmaz az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésre vonatkozóan.
- (4) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést az 1285/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek⁶ az EGT-megállapodásba foglalása érdekében.
- (5) Helyénvaló, hogy az EFTA-államok 2014. január 1-jétől kezdődően részt vegyenek az 1285/2013/EU rendeletből eredő tevékenységekben még abban az esetben is, ha az EGT Vegyes Bizottságának az e határozathoz mellékelt határozata elfogadásra kerül,

⁴ HL L 305., 1994.11.30., 6. o.

⁵ HL L 1., 1994.1.3., 3. o.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 11-i 1285/2013/EU rendelete az európai műholdas rádiónavigációs rendszerek létrehozásáról és üzemeltetéséről, valamint a 876/2002/EK tanácsi rendelet és a 683/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 1. o.).

vagy az EGT Vegyes Bizottság e határozatára vonatkozó alkotmányos követelmények teljesítéséről 2014. július 10-ét követően értesítés érkezik.

- (6) Az EFTA-államokban letelepedett jogalanyoknak jogosultnak kell lenniük az e határozathoz mellékelt EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépése előtt kezdődő tevékenységekben való részvételre. Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyeknek végrehajtása 2014. január 1-jét követően kezdődik, ugyanazon feltételek mellett minősülhetnek elszámolhatónak, mint az uniós tagállamokban letelepedett jogalanyoknál felmerült költségekre alkalmazandó feltételek, feltéve, hogy e határozat az érintett fellépés vége előtt hatályba lép.
- (7) A 31. jegyzőkönyvet tehát ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az Unió által az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontnak a csatolt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontnak az e határozathoz mellékelt EGT vegyes bizottsági határozattervezeten kell alapulnia.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*